

אינהאלט פונעם מעשה־בוך

2

דעקל

3

קאפיטל 1: א פוקס מיט שיינע אויערן

4

קאפיטל 2: דער ברייטער העלפאנד

5

קאפיטל 3: דער בלויער באנד

6

קאפיטל 4: א לאנגער שילטל

7

קאפיטל 5: אינדרויסן ביים טיר

8

קאפיטל 6: די פראגע וועגן דעם עמערל

10

קאפיטל 7: א פוקס ביים וואסער



דער באנד פארן צווייטן פלאץ

צוויי הילצערנע חיות און איין שווערער נאכמיטאג

פארן עלטער 9-12

קאפיטל 1: א פוקס מיט שיינע אויערן

אלי שטעלט זיין הילצערנעם פוקס אויפן אויסשטעלונג־טיש און דרייט עס אביסל אויף לינקס.

פון יענער זייט זעען די אויסגעשניצטע אויערן אויס באזונדערס שיין.

זייד די האט אים געהאלפן נוצן די כלים זיכער. אלי האט אליין אויסגעגלעט און אנגעפארבט דעם פוקס. ער האט אויסגעקליבן ברוין פארן וויידל און ווייס פארן שפיץ.

די אינגלעך אין דער נאכמיטאג־האנטארבעטס־גרופע האבן געמאכט חיות פון הילצערנע קלעצלעך. הער ווייס וועט געבן צוויי באנדן ביים סוף פון דער אויסשטעלונג.

אלי וויל דעם בלויען.

קאפיטל 2: דער ברייטער העלפאנד

ביים אנדערן עק טיש שטעלט יאסל אראפ אן העלפאנד.

ער איז ברייטער ווי אלי'ס פוקס. דער ראסל בייגט זיך צו א קליין בלוי עמערל. זיינע אויערן שטעקן אזוי ווייט ארויס אז יאסל דארף אים אוועקרוקן פון א הילצערנעם פערד.

'קוק אויף די אויערן,' זאגט אלי.

'זיי הערן אלע רכילות,' ענטפערט יאסל.

אלי לאכט. ער און יאסל ארבעטן געווענליך איינער לעבן דעם אנדערן. דינסטאג האט יאסל באוואונדערט דעם ווייסן שפיץ פונעם וויידל.

יעצט קוקט אלי פונעם העלפאנד צו זיין פוקס.

דעם פוקס'ס אויערן זענען שיין, אבער קליין.

קאפיטל 3: דער בלויער באנד

הער ווייס קוקט אויף יעדע חיה און רעדט וועגן דער ארבעט וואס מען האט אריינגעלייגט.

דערנאך גיט ער דעם בלויען באנד צו יאסליס העלפאנד.

אלי קוקט אויפן דיל.

דער צווייטער באנד איז רויט. ער גייט צום פוקס.

עטליכע אינגלעך פאטשן. אלי נעמט דעם באנד און זאגט א דאנק, אבער ער הערט זיי כמעט נישט.

די גאנצע וואך האט ער זיך פארגעשטעלט ווי ער טראגט אהיים דעם בלויען באנד. יעצט קען ער כמעט שפירן דעם פלאץ וואו עס פעלט.

יאסל קומט צו אים מיטן העלפאנד.

אלי בייגט זיך אויסצוגלייכן דעם פוקס'ס שילטל.

קאפיטל 4: א לאנגער שילטל

דאס שילטל דארף מען נישט אויסגלייכן. אלי גלייכט עס סיי ווי אויס.

'איך האב דיר געוואלט עפעס פרעגן,' זאגט יאסל.

'שפעטער.'

יאסל האלט זיך אפ.

אלי הייבט אויף דעם פוקס און רוקט אים צוויי אינטשעס. ער וויל אז יאסל זאל אוועקגיין כדי ער זאל נישט דארפן קוקן אויפן בלויען באנד.

ווען יאסל גייט אוועק, שפירט זיך אלי נישט בעסער.

זיין פוקס איז נאך אלץ דער זעלבער פוקס. יאסל איז נאך אלץ דער אינגל וואס האט אים געהאלפן געפינען דעם קליינטשיקן פארב־פענדזל. אבער אלי האט גערעדט ווי זיין חבר וואלט אים בכוונה געשטערט.

קאפיטל 5: אינדרויסן ביים טיר

זייד די קומט אהיימצוגיין מיט אים. אלי טראגט דעם פוקס און לייגט דעם צוזאמענגעלייגטן רויטן באנד אין טאש.

אינדרויסן ביים טיר פרעגט זייד ווי די אויסשטעלונג איז געגאנגען.

'צווייטער.'

'איך זע.'

'איך האב געוואלט זיין דער ערשטער.'

זייד זאגט אים נישט אז דער צווייטער פלאץ דארף זיך שפירן פונקט אזוי גוט. זיי שטייען שטיל בשעת אן אינגל גייט פארביי מיט א הילצערנעם פויגל מיט א לאנגן האלדז.

'יאסל האט געווינען,' זאגט אלי. 'ער האט פרובירט צו רעדן מיט מיר. איך האב אים געזאגט שפעטער.'

'איז שפעטער יעצט?' פרעגט זייד.

אלי קוקט צוריק צום טיר.

קאפיטל 6: די פראגע וועגן דעם עמערל

יאסל פאקט איין דעם העלפאנד אין א קעסטל.

אלי שטעלט זיך לעבן אים.

'אנטשולדיג אז איך האב דיר אפגעשטופט. איך בין געווען אנטוישט וועגן דעם באנד. וואס האסטו געוואלט פרעגן?'

יאסל הייבט אויף דאס קליינע בלויע עמערל.

'זעט דאס אויס ווי אן עמערל אדער ווי א הוט?'

אלי קוקט דערויף. דערנאך לאכט ער.

'אן עמערל. סיידן דער העלפאנד האט גאר א קליינטשיקן קאפ.'

יאסל שמייכלט. 'איך האב געמיינט מיר קענען לייגן דעם פוקס דערנעבן פאר איין בילד אויף פאפיר. דו וועסט צייכענען דיין פוקס. איך וועל צייכענען מיין העלפאנד.'

אלי וויל נאך אלץ אז ער וואלט געווינען. דאס געפיל פארשווינדט נישט ווייל זיין חבר האט געפרעגט וועגן אן עמערל.



אבער ער זעצט זיך לעבן יאסל.

קאפיטל 7: א פוקס ביים וואסער

זיי צייכענען די צוויי חיות לעבן א קליינעם טייכל. דער העלפאנד האלט דאס עמערל. דער פוקס קוקט פונעם ברעג.

'ער באוואונדערט די אויערן, 'זאגט אלי.

'ער פארשטייט נישט פארוואס דאס עמערל איז אזוי קליין, 'זאגט יאסל.

אויפן וועג אהיים באהעפט אלי דעם רויטן באנד צו דעם קעסטל אין וועלכן ער טראגט דעם פוקס.

זיידן באמערקט עס, אבער זאגט גארנישט.

אלי קוקט אויף די שיינע קליינע אויערן דורכן אפענעם אויבערשטן חלק. מארגן וועט אים אפשר דער רויטער באנד מער געפעלן. היינט האט ער ליב דעם פוקס, און ער איז צופרידן אז ער איז צוריקגעגאנגען.